



BIẾT VỀ QUYỀN LỢI CỦA BẠN

Cách nhận hỗ trợ thực phẩm



Chương trình Hỗ trợ thực phẩm bổ sung (SNAP) cung cấp hàng tháng qua thẻ để mua thực phẩm. SNAP khẩn cấp (Expedited SNAP) có sẵn nếu bạn gặp tình huống khẩn cấp về tài chính, có rất ít hoặc không có tiền trong tài khoản ngân hàng.

Việc đăng ký rất dễ dàng và đơn giản:

- **Điện thoại:** 1-855-673-6574
- **Online:** www.yes.state.nm.us
- **Trực tiếp:** Văn phòng Income Support Division (tra cứu tại www.hsd.state.nm.us/isd hoặc gọi 1-800-283-4465)
- **Qua thư:** yêu cầu mẫu đơn giấy từ www.yes.state.nm.us hoặc gọi 1-855-637-6574

Bạn được xét nhận trợ cấp SNAP dựa trên thu nhập của mình

Số tiền trợ cấp SNAP tối đa mà chủ hộ gia đình có thể nhận được như sau:

Số tiền tối đa SNAP theo tháng (Năm tài chính liên bang 2026)

Thành viên trong hộ gia đình	Khoản tiền SNAP tối đa hàng tháng
1	\$298
2	\$546
3	\$785
4	\$994
5	\$1,183
6	\$1,421

ISD sẽ trả lời hồ sơ trong vòng

30 ngày.

Nếu bạn nộp SNAP khẩn cấp, thì bạn sẽ nhận được kết quả thông báo trong vòng

7 ngày.



BIẾT VỀ QUYỀN LỢI CỦA BẠN

Cách nhận hỗ trợ thực phẩm



Các tài liệu có thể cần nộp:

Người nộp đơn có thể cần cung cấp thông tin hoặc giấy tờ mà Sở Hỗ Trợ Thu Nhập (ISD) không thể kiểm tra qua mạng. Hãy hỏi nhân viên ISD nếu bạn gặp khó khăn trong việc tìm kiếm giấy tờ hoặc bất kỳ phần nào của hồ sơ. Họ sẽ phải giúp bạn.

➤ Chứng minh danh tính:

Có thể dùng SSN, nếu không có, bạn có thể dùng ID do tiểu bang cấp.

➤ Chứng minh cư trú tại New Mexico:

Chỉ cần nói nơi bạn đang sống hoặc bạn chuyển đến đây để làm việc.

➤ Chứng minh thu nhập:

Nếu ISD không thể kiểm tra thu nhập của bạn qua mạng, bạn cần nộp phiếu lương hoặc thư xác nhận từ chủ lao động.

➤ Chi phí tiện ích:

Hãy thông báo với HCA nếu bạn trả tiền tiện ích (điện, nước, gas...) riêng, không bao gồm trong tiền thuê nhà. Việc này sẽ tăng mức SNAP bạn nhận được. Nếu tiện ích đã bao gồm trong tiền thuê nhà, bạn vẫn có thể nhận SNAP nhiều hơn nếu bạn có bằng chứng, ví dụ như: hợp đồng thuê nhà hoặc thư của chủ nhà giải thích một phần tiền thuê được dùng để trả tiện ích. Nếu bạn trả tiện ích riêng và đã ghi rõ trên đơn, không cần nộp bằng chứng.

✗ **Số SSN và bằng chứng về tình trạng công dân/nhập cư** chỉ áp dụng với người nộp đơn xin trợ cấp tiền mặt, không áp dụng với các thành viên khác trong gia đình. Nếu ISD không thể xác minh tình trạng công dân Hoa Kỳ của bạn qua hệ thống điện tử, bạn sẽ cần nộp thêm giấy tờ chứng minh.

Duy trì SNAP

- Bạn cần hoàn thành mẫu báo cáo mỗi 6 tháng để giữ trợ cấp và báo cáo bất kỳ thay đổi nào về gia cảnh của bạn, mà có thể ảnh hưởng đến quyền lợi của bạn. Đồng thời bạn phải gia hạn SNAP mỗi 12 tháng để tiếp tục nhận trợ cấp.
- Để tiếp tục nhận SNAP, người lớn có **con trên 14 tuổi** cần phải đáp ứng yêu cầu làm việc hàng tháng, trừ khi họ đủ điều kiện được miễn do khuyết tật hoặc có lí do chính đáng khác.
- Bạn có quyền nhận thông báo bằng văn bản trước khi quyền lợi SNAP của bạn bị cắt hoạt bị từ chối, trong đó có giải thích rõ lý do về quyết định này. Nếu bạn không đồng ý, bạn có 90 ngày để yêu cầu một phiên điều trần công bằng. Nếu bạn yêu cầu điều trần trong vòng 13 ngày, bạn có thể tiếp tục nhận SNAP trong thời gian chờ giải quyết.

